

ՀԱՅ ՍԿՈՒՐԵՐ

ԿԻՄԱԼՄՈՒԱՅ ՀԱՆԴԵՍ

“Haï Scout,,

| (Armenian Scout)

Կազմեց ԿԱՐՈ Թ. ՌԵՎԱՐԵԱՆ

Ա. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 17-18

16 ՅՈՒԼԻ 1920



Brotherly Greetings to all Scouts in the International
JAMBOREE RALLY IN LONDON.

ARMENIAN SCOUTS

ՄԵՐ ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ ՈՂՋՈՑՆՆԵՐԸ

Լոնտոնի Միջազգային Սկաուտական Խմբաւորումի:

ՀԱՅ ՍԿՈՒՐԵՐՆԵՐ

TO THE SCOUTS OF ALL NATIONS

Dear Scout Brothers:—

While you are fully enjoying in your countries the fundamental human Rights of Freedom and Safety of life, here in Asia, some of your brothers have not got even the essential means to enjoy their Right of Freedom. A great majority of them, almost eighty out of hundred, have no home, no father and mother, whose caresses are everything for the youth. They have in most cases, willingly sacrificed their most sacred treasures in the name of Humanity and Righteousness: their fathers have joined so many heroic colors and have fought bravely to death.

In spite of all these, their eyes are all shining with bright hopes for a prosperous future and their hearts are swollen with most generous feelings ...

They are happy, because they have got a Fatherland and are preparing themselves to be honorable citizens to their Country, and to Humanity in general. Moreover, they are proud that after so many horrible trials, they find a chance of raising the Scouts' Banner, along their own, in the East.

It is much desirable that you get in touch with them by correspondence and by other means. Surely their scouting pictures, and particularly, their adventurous life-stories will be surprisingly interesting to you, and thus, perhaps you will come to know the endowment of courage engraved in the veins of your brothers left forlorn in the dark corner of this sad part of the world.

These are all Armenian Scouts. Their Fatherland is Armenia. The Mount Ararat, which is mentioned in the old testament in connection with the deluge, on the top of which rested the Ark of Noah, is in Armenia. This mountain is very sacred and inspiring for the Armenians, and many of the Armenian poets have dedicated their songs to Her. It is the emblem of Mount Ararat or Massis that the Armenian Scout carries on his hat and girdle, around which he has written his motto: «Rise! Raiset!».

They regret their absence at the Jamboree. Unfortunately they could not help it. Though

ԱՄԲՈՂՋ ԱԶԴԵՐՈՒ ՊՕՅ ԱԿԱՌԻՑՆԵՐՈՒՆ

Սկառուտներ,

Երբ դուք այսօր՝ Զեր հայրենի թներուն մէջ կը վայելէք աժքողջ մարդոց իրաւոնքը եղող ազատութիւնը եւ կեանքի տանելի պայմանները, հոս, Ասիոյ մէջ ունիք սկառուտ եղայրներ, որնք չունին տակաւին միշոցներ իրենց ազատութիւնը գայելելու համար, Ասոնցմէ շատ մեծ մաս մը, զրեթէ հարիւրին ութսունը, չունին տուն, հայր եւ մայր, որոնց զուրգուրանքը այնքան կարեւոր է պատանիներու համար: Անոնցմէ շատերուն հայրերը եւ մեծ եղայրները զրնուած են, արդարութեսն համար կռուող բանակներ ուն մէջ կռուելով, որուն փոխարէն, հոս, իրենց քոյրերը եւ մայրերը զոհ զացած են թշնամիին:

Սակայն հակառակ ասոր, զուարթ եւ կորովի են անոնք, անոնց աչքերը յոյսով լեցուն եւ սիրտերը բարի զգացումներով ուռած են...

Անոնք եթօննիկ են, որովհետեւ Հայրենիք մը կը հիմնեն այսօր եւ իրնեք իրը լաւագոյն բաղաբացիներ կը պատրա տուին, այդ հայրենիքին ծառալելու եւ անոր զրօշը բարձրացնելու համար.

Հպարտ են անոնք միեւնոյն ատեն որ, այսքան տաճանքոտ անցրերէն վերջ. Արեւելի սկառուտական դրաշակիներէն մին են.

Շատ փափազելիի էր որ դուք ծանօթանայիք իրենց, յարաբերութեան մտնելով թղթակցութեամբ եւ նկարներ փոխանակելով. Անոնք շատ սիրուն անակնկալներ պիտի ընթեն իրենց սկառուտական նկարներէն եւ մանաւանդ իրենց անձնական արկածներու պատմուած բներէն դրկելով Զեզ, որոնց մէջ, չարքաշութեան զարմանալի օրինակներ պիտի գտնէք դուք.

Եւ ասոնք հայ սկառուտներն են.

Անոնց երկիրը Հայաստանն է, որ տակաւին նոր հիմնուած է,

Հայաստանի մէջ կը գտնուի այն լեռը որ յիշուած է Ս Գիրքի ջրնեղի պատմութեան մէջ Արարատ անոնով, որոն վրայ ննտաւ. Զոյի Տապանը. Հայերը այդ լեռան Մասիս անունն ալ կուտան եւ իրենց համար շատ նուիրական եւ կորով ներշնչող լեռ մըն է, որուն համար հայ բանաստեղծներ երգեր հիսած են, Ահա, այս Մասիս լեռան նկարն է, որ հայ սկառուտը կը կը իր զիշարկին եւ զօտիին վրայ, որուն շուրջ զրած է իր նշանաբանը, «բարձրացիր բարձրացուր»:

Այս խմբաւորումէն իրենց բացակայելուն կը ցաւին, սակայն դժբաղգաբար հակառակը չէին կարող ընել. Թէին ովկիանոսներ կան անոնց եւ ծեր միշեւ, սակայն անոնց սիրտերը կը տրոփեն սէրով հանդէպ անոնց, զորս զեռ դէմքով անծանօթ, սակայն կատարելապէս ծանօթ են ա-

oceans stretch between them and you, their hearts are throbbing with love to those whom they do well know in their good feelings, as they are rallied under the same scout's banner.

Armenian scouts are sending to you the present Spacial Number as a token of Universal Brotherhood. At the same time they greet you heartily and ask you to establish a relation with them, to enrich their Scouting Knowledge, so that if later on a chance of your visiting Armenia is presented, there you will find, among the beauties of Nature, many thousands of your hospitable brother scouts.

*In behalf of the Armenian Scouts
The Editor*

Նույն զգացումներուն, որովհետեւ նոյն սկառուտական դրօշին ներքեւ խմբուած են.

Հայ սկառուտները ներկայ մասնաւոր թիւը ծեզ կը զրկեն ի յիշատակ համաշխարային եղբայրութեան. Նոյն առեն ծեզ սրտանց ողջունելով, կը ինդրեն որ իրենց հետ յարաբերութիւն մշակելով, ճոխացէք անոնց սկառուտական գիտելիքը, որպէսզի եթէ օր մը Հայաստան այցելելու առիթը նկրկայանայ ծեզ հոն բնութեան զեղեցկութիւններուն հետ գտնէք ծեր սկառուտ եղբայրները որպէսզի օր մը, եթէ Հայաստան այցելելու առիթը ներկայանայ Զեզ, հոն, բնութեան զեղեցկութիւններուն հետ գտնէք նաև Զեզ հիւրընկալող սկառուտ հազարաւոր եղբայրները.

**Ի դիմաց հայ սկառուտներու
ԽՄԲԱ.ԳԻՐԸ**

Կայու



*Հայ սկառուտներու արշակն վերադարձ
Armenian patrols return after scouting*

Scoutmaster

*GENERAL R. BADEN-POWELL
and*

*Chief Scouts and Patrol Leaders
of all Nations in the Jamboree*

Dear Scouts:—

A splendid chance is represented to the Armenian Scouts' Organization to express its feelings and wishes to the Scouts of all Nations.

The Universal Scouting Organization, and specially, the Scouts' International Jamboree rally bring comfort and inspire us with bright hopes for the future. With the latter, after the queer heroism of war, which dug chasms among so many nations, young Scout-Citizens are trying once more to uplift the trodden Banner of Brotherhood, in spite of the unsuccessful trials of so many aged citizens.

We, Armenians, shall stick to the Scouts' colours more firmly than any other nation, for our lives have costed dearer to us than to any other nation, and also, because we are convinced that, to prepare a scout generation, means to fill up the space of our quantity, a sad result of horrible sufferings.

We want to be optimists in regard to the future Scout-Statesmen, who being reared among their Scout brothers, will be later on benevolent leaders of so many noble Nations, provided that the politician's armchairs do not reflect sardonic looks on the Scouts' tents and the rulers' scepters do not cross the Scouts' Sticks.

We eagerly wished to represent in London the Armenian Scouts, at least, with a patrol, where we could get acquainted with the Scouts of so many nations and get some moral profit out of them.

The present abnormal conditions have, unfortunately, kept us away from you, therefore we have dedicated this Jamboree Number to assure you that we are ever with you in Soul, if not in Body, for the time being.

Noble friends, please pass the Armenian Scouts' brotherly greetings to all Nations' Scouts presented in the Jamboree and left at home.

*In Behalf Of the Armenian Scouts'
Organization
The Secretary*

Ականութեան

ԺԷՆԵՐԱԼ Ռ. ՊԱՏԸՆ ԲԱՌԻԵԼ

*Պ. Պ. ՊԵՏԵՐՈՒՆ, և ԽՄԲԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ
Լոմոսնի Միջազգային սկաուտական «Ժամապոռ»ի
մասնակցող ազգերուն.*

Ազնիւ սկաուտաներ

*Շատ գեղեցիկ առիթ մը կը ներկայանայ
մեր Հայ սկաուտական միութեան, հաղորդելու
իր զգացումները և փափագները, ազգերու
սկաուտներուն:*

*Որքան միխթարական և ապագայի լաւա-
գոյն յոյսերով լեզուն է այս կազմակերպութիւ-
նը, մասնաւորապէս ժամապոռի խմբաւորումը,
Ասով, պատերազմի տգեղ հերոսութենէն վերջ.
որ անջրպետներ բացաւ ազգերու միջև, պա-
տանի քաղաքացիները կուգան հիմնելու այն
եղբայրակցութիւնը, որ չը կարողացան իրա-
գործել տորեց քաղաքացիները.*

*Մենք Հայերս, միւս բոլոր ազգերէն աւելի
ամուր պիտի փորինք սկաուտական եղբայրակ-
ցութեան դրօշին, որովհետեւ մեր կեանքը միւս
ազգերէն աւելի սուղ արժած է մեզի և մենք
պէտք ունինք որակով լաւ քաղաքացիներու
լեցնելու համար քանակի պակասը.*

*Մենք կ'ուզենք լաւատես ըլլալ ապագայի
դիւնագէտներու գործերուն վրայ. — որոնք
սկաուտական շարքերէն անցած պիտի ըլլան —
եթէ դիւնագէտի թիկնաթոռը հեքնանքով
չը նայի սկաուտական վրանին, և լշխանու-
թեան մականը չը խաչաձեւ է սկաուտական գա-
ւազանը . . .*

*Որքան կը փափագէինք զոնէ խմբակով մը
ներկայացնել Հայը, Զեր ժամապոռն մէջ, որ
առիթ մը պիտի ըլլար մեզի ծանօթանալու շատ
մը ազգերու սկաուտներուն և օգտուիլ ա-
նոնցմէ:*

*Եւ սակայն կարգ մը արգելքներ չը թոյ-
ատրեցին մեզի իրագործել մեր փափաքը, ո-
րուն փոխարէն Զեզի կը զրկենք մեր սյս հաւա-
քածոն. մասնաւորապէս պատրաստաւած ներկայ
ժամապոռն համար :*

*Ազնիւ բարեկամներ, Հայ սկաուտներուն
եղբայրական ողջոյները. հաճեցէք հաղորդել
ժամապոռն ներկայ եղող սկաուտներուն և տա-
րէք զանոնք Զեր երկրի միւս սկաուտ պատա-
նիներուն:*

Հայ սկաուտական միութեան

Քարուղար

ՍԿԱՈՒՏԸ ԵՐԿՐԱԳՈՐԾ Է
THE SCOUT IS CULTIVATOR

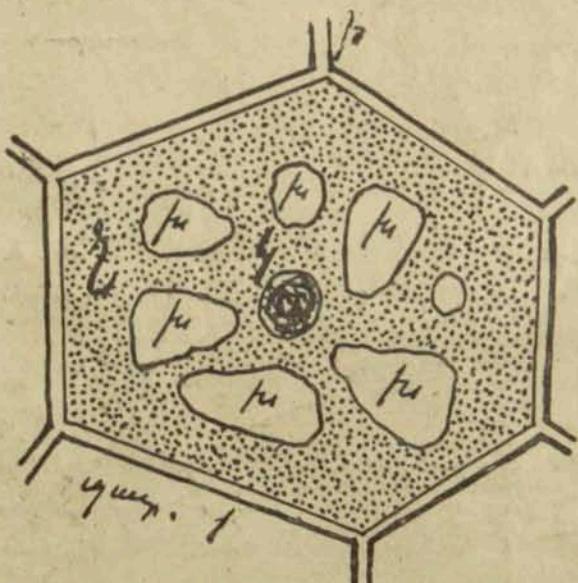
Ա. ԴԱՅ. — ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ա.

Երկրագործութեան մասին հիմնական գաղափար մը կազմելու համար, նախ՝ բոյսին և հողին կազմութեան մասին որոշ ծանօթութիւններ պէտք է ունենալ: Այսպէս որ, քանի մը դաս պիտի տանք բոյսի և հողի ուսումնասիրութեան:

ԲՈՅՍԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԸ. Բջիջը. — Նորածիլ բոյսի բարակ մէկ շերտին մէջ մանրադէտի տակ փռքը, կլոր, չորս բոլորը գոց պար կեր կը նշմարենք. ասոնց իւրաքանչիւրը կը կոչուի թջիջ:

Բուսային բջիջը երեք մասերէ կը բաղկանայ. (պատկ. 1)



(թ) Բջջաբաղանք. (ն) Նախահիւր. (կ) Կորիզ
(ի) Բջջախոռոյ

1. Բջջաբաղանք որ բջիջը կը շրջապատէ և իր մէջ կը պարունակէ նախահիւթը և կորիզը:

2. Նախահիւրը. որ բջիջին աճող ու ապրող մասն է, երբ իր ծաւալը ընդարձակի իր մէջ պատռուած քններ և հետևաբար պարապութիւններ կը գոյանան որոնց բջջախոռոյ անունը կուտան: Նախահիւթը բջիջին շարժման մէջ գտնուող բորակածնային նիւթն է:

3. Բջջակորիզը, իրացու վրայ փաթթուած և կլոր ձեւով, առ հասարակ բջիջին կեղրոնը գրաւող մարմին մըն է, որ կարեւոր դեր կը կատարէ բջիջին բազմացման մէջ:

Բջիջը՝ բոյսին կեանք ունեցող ամենափոքր

մասնիկն է: Ան կ'աճի, իր նմանը կ'արտադրէ: Բոյս մը բազմաթիւ բջիջներու արդիւնք է:

Բջիջները բազմանալով և իրարու քով հաւաքուելով կը կազմեն զործարան մը. գործարաններու ներդաշնակ համախումբումովն ալ ծնունդ կ'առնէ զործարանաւորութիւնը:

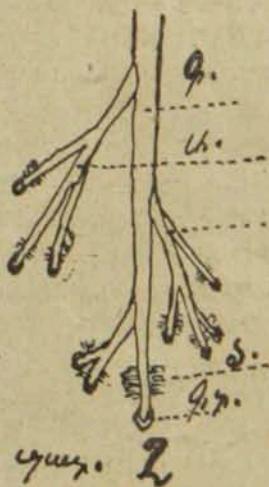
Բուսային գործարանաւորութեան մէջ իրարմէ անջատ երեք գլխաւոր գործարան կարելի է զանազանել: Արմատը, ցողունը և տերեւը: Մաղիկը, պտուղը և հունտ կամ սերմը տերեւին փոխաձեւումէն յառաջ եկած են:

ԱՐՄԱՏԸ. — Արմատը բոյսին հողին մէջ գտնուող գործարանն է: Աւելի ճիշդ բացատրութիւն մը տալու և զինքը ստորերկեայ ցողունէն զանազանելու համար, ըսենք թէ, բոյսին հողին մէջ գտնուող այն գործարանն է որ իր վրայ չըկրեր պտուկներ և հետեւաբար պտուղ և ծաղիկ: Արմատի մը մէջ կը տեսնենք գըլխաւոր արմատը, արմատիկները, ծծիչ մազերը և գտակը:

Դիմաւոր արմատը (պատկ. 2) հողին մէջ ցողունը ուղղակի շարունակող մասն է: Իր վրայ կը կրէ երկրորդական արմատներ, որոնք իրենց կարգին ճիշդաւորուելով ծնունդ կուտան արմատներու:

Ամէն մէկ արմատիկի վերջաւորութեան մօտ շատ նուրբ թելեր կան, որոնք բոյսին ծծիչ մազերն են: Բոյսը հողէն ասոնց միջոցաւ է որ իրեն անհրաժեշտ սնունդը կը ծծէ: Արմատիկներուն ծայրը կը գտնուի դիմացկուն մարմին մը որ կը կոչուի գտակ: Բոյսը ասոր չնորհիւ է որ հողին կարծր մասերէն ներս կը թափանցէ:

Արմատին զանազան մասերը տեսնելու հա-



Կառ. թ

մար, անձրեւէ մը վերջ, զգոյշ կերպով քանի մը նորաբոյս ցորենի բուներ բահով մը արմատախիլ ընել կը բաւէ: Հօն կ'երեւան արմատիկները, որոնց ծայրը կը գտնուին սպիտակ թե-

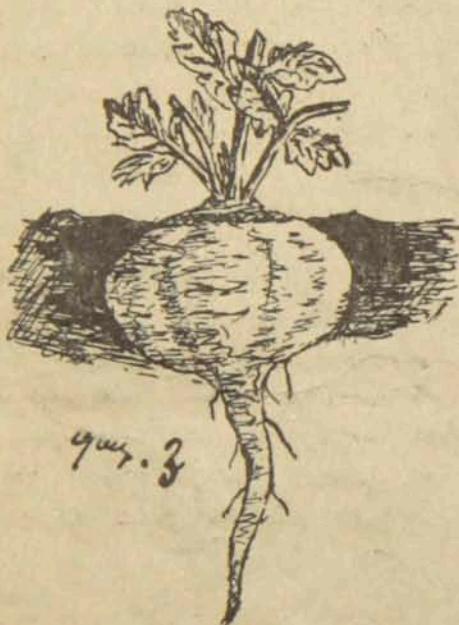
լեր՝ ծծիչ մազերը, որոնք վերի վերոյ մէկ մի լիմէթր երկայնութիւն ունին:

Եւ կամ պնակի մը մէջ խոնաւ ծծուն թուղթի, կամ բամպակի վրայ. քանի մը գարիի հատիկներ բարեխաւուն միջավայրի մը. տակ մի քանի օր թողելէ յետոյ. բամպակին ետեւի կողմէ դուրս ելած արմատիկները դիտել անհրաժեշտ է:

Արմատը կ'ըլլայ. ուղղարմատ և խրձարմատ. — Արմատը հողին մէկ ունեցած դիրքին համեմատ կ'ըլլայ ուղղարմատ կամ խրձարմատ:

1. Ուղղարմատ է. երբ գլխաւոր արմատը սունակի մը ձեւը ունի և երկրորդական արմատներէն աւելի ծաւալուտ է: Օրինակ ճակընդեղին, բողկին և վայրի ստեղղինին (պատկ. 3) արմատները:

2. Խրձարմատ է, երբ արմատի բոլոր ճիւ-



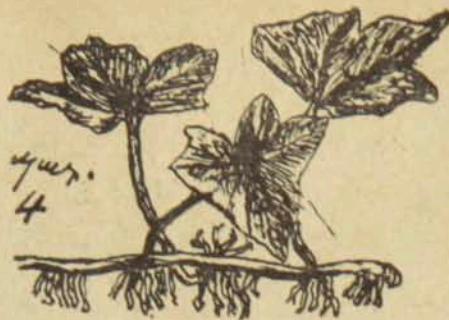
Զարչ.

դաւորումները գրեթէ միեւնոյն մեծութիւնը ունին և ցողունին միեւնոյն կէտէն կը մակնին: Օրինակ բոլոր արմատիքներու արմատները:

Կան բոյսեր, որոնք, իրենց բնական արմատներէն զատ, ցողունին զանազան մասերուն վրայ յաւելուածական արմատներ կը կրեն. այս վերջինները ինմասքոյս արմատ անունը կ'առնեն: Օրինակ բաղեղի օդային արմատները (պատկ. 4):

Ուրիշ բոյսեր, իրենց արմատներուն մէջ պահեստի անունդ կ'ամբարեն. ասոնք ալ խնկածել արմատ կը կոչուին: Օրինակ, աստղածաղիկի (Dahlia) արմատները:

Արմատը բոյսին հաստատման եւ մետաղին սննդառութեան գործարանն է. — Արմատը որքան խոչոր ու երկար ըլլայ. բոյսը հողին մէջ այնքան ամուր հաստատուած կ'ըլլայ: Այսպէս ա-



Վաշ.
4

ելի հեշտ է արմատախիլ ընել ցորենի քան թէ առոյտի բոյս մը:

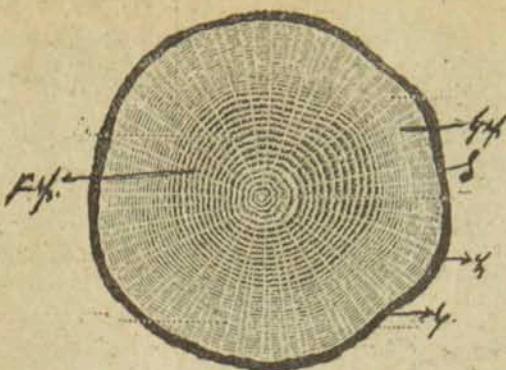
Արմատը, հողէն իր ծծիչ լազերու չնորհիւ է որ մետաղային սնունդները կը ծծէ: Անձրեւի կամ ոռոգման ջուրերը, հողին մէջ սուզուելով ու տարածուելով կը լուծեն անոր պարունակած կամ աղբերով ապահովուած սննդարար նիւթերը, ապա ծծուելով բոյսին ծծիչ մազերէն, ներս, իրենց հետ բոյսին կը տանին սոյն նիւթերը որոնցմով կը սնանի բոյսը: Եւ որովհետեւ բոյսը իր տրամադրութեան տակ միշտ բաւականա չափ լուծելի նիւթեր չունի, ծծիչ մազերը թըթու հիւթ մը կ'արտադրեն որու չնորհիւ պարզ ջուրին մէջ անլուծելի ինչ ինչ նիւթեր լուծելի կը դառնան ու բոսէն կը ծծուին: Սա ալ ըսենք որ այս գործողութիւնը բոյսին սննդառութեան մէջ չատ փոքր է եր մը կը կատարէ:

ՑՈՂՈՒՆԸ. — Ցողունը, արմատին հակառակ ուղղութեամբ, ընդհանրապէս օդին մէջ անող բոյսի գործարան մըն է: Իր վրայ կը կրէ պտուկներ, որոնք ծնունդ կուտան ճիւղերու, տերեւներու, ծաղիկներու և պտուղներու:

Մէկ քանի տարուան ճիւղ մը կամ աւելի ճիշդը ծառի մը բունը, ամէն տարի նորանոր կազմութիւններու ծնունդ տալով ինքն ալ շատ փոփոխական կազմութիւն մը ունի:

Այսպիսի ցողուն մը երբ կտրենք լայնքին միջահատ հատուածով մը. դուրսէն ներս կը տեսնենք վերնամաշկ, կեղեւ, կեղրոնական գլան, (Պատկ. 5) կեղրոնական գլանին մէջ կ'որոշուին. դուրսէն ներս, փառ, փայտ և ծուծ: Փայտին և փառին մէջտեղ կը գտնուի նուրբ բջիջային խաւ մը, որ կը կոչուի ծնիչ զօսի: Այս խաւը բազմանալով դէպի դուրս փառ և դէպի ներս փայտ կը ծնի, կազմելով ներսէն նոր փայտ և դուրսէն նոր փառ:

ՑՈՂՈՒՆԻՆ պաշօնը. — Ցողունը կը ծառայէ կրելու իր վրայ ճիւղերը և տերեւները, ինչպէս ծաղիկը ու անոր հետեւանքները, կը ծառայէ արմատի միջոցաւ ծծուած անկազմ հիւթերու մինչև տերեւ փոփոխադրութեան, ուրիշ ալ



Պատ. 5

(Ա) Վերմանակ. (Բ) Կեղեւ. (Կ Փ) Կեղծ փայտ կամ սպիտակուց. (Բ Փ) Բուն փայտ կամ կարծրափայտ (Ծ) Ծուծ:

բոյսին զանազան մասերուն մէջ կը տանի վայրէջ հիւթը որ բոյսը կը սնուցանէ:

Անկազմ հիւթը փայտին անօթներու միջոցաւ վեր կը հանէ. կազմուած կամ վայրէջ հիւթը փառի միջոցաւ բոյսին զանազան մասերուն մէջ կը բախէ:

Գարունին նորահատ որթի մը ճիւղէն աւիշ կը հոսի, խոշորացոյցով երբ կտրած տեղը դիտենք կը տեսնենք թէ, այդ աւիշը փայտի անօթներէն դուրս կը վազէ:

ԱՐՄԱՏԻՆ ԵՒ ՑՈՂՈՒՆԻՆ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ. — Արմատը, ինչ պէս և ցողունը կը գործածուին իրր մարդ կային կամ կենդանական սնունդ, բժիկութեան և ճարտարարուեստի մէջ:

1. Սննդարար արմատներ են, ստեպղինը, փողկը, վայրի ստեպղինը են..

2. Պաճարային արմատներ են. (այսինքն կենդանիներու իրր կեր գործածուող) ճակնդելլ, պաճարային ստեպղինը, կարմրաբողկը և լն..

3. Ճարտարարուեստական արմատներ են, շաքարի ճակնդեղը, տորոնը, սրճաեղերդը եւն..

4. Բժշկական արմատներուն մէջ կը տեսնուին, օձագեղաբոյսը, տուղտը (կիւլ հաթէմ) եւ այլն:

Արմտիկներու. խոզան կոչուած ցողնիկները կենդանեաց թէ իրր կեր և թէ իրր անկողին կը գործածուին:

Հիւսաբոյսներու (վուշ կանեփ) կեղեւը, կերպասներու շինութեան, սնկակաղնի կոչուած ծառին կեղեւը խիցերու պատրաստութեան կը գործածուի:

Շաբարեկիզի ցողունէն շաքար կը հանեն: ինչ ինչ կոնազգիներու արտադրած ռետինին բեւեկնի իսկութիւն (essence de térebenthine) կը պատրաստեն:

Վերջապէս, անտառի ծառերու ցողունը, ատաղձագործութեան կահագործութեան ևն մէջ կը գործածուի:

ՏԵՐԵԼԻՔ. — Տերեւը երկու գլխաւոր մաս կը պարունակէ, կորունը, որ տերեւը ցողունին, կամ աւելի յաճախ, ճիւղերուն կը միացնէ, և ծնօսը, որ տերեւին տափակ ու լայն մասն է: Կան և անկոթուն տերեւներ, Ծնութը կազմուած է ջիղերէ և ուսայնէ: Ճիւղերը ցանցի մը ձեւով տերեւին կմախքը կը ձեւացնեն, այդ ցանցին պարապութիւններն ալ բջջային հիւսուածքով մը լիցու ած է որու ուսայն անունը կուտան և որ կը պարունակէ կանաչահիրթ: Տերեւին տակի երեսին վրայ կը գտնուին փոքր, բազմաթիւ բացուածքներ, որոնց վտառ (stomate) անունը կուտան և մանրադէտով տեսանելի են: Վտառները՝ բոյսին օդին հետ ունեցած յարաբերութիւնները կ'ապահովեն (պատ. 6):

Տերեւին պաշօնները. — Տերեւը երեք պաշտօն ունի. յրենարափուրիւն, շնչողուրիւն և ածխահիւրացում:

1. Անկազմ աւիշին մէջ տերեւ փոխադրուած ջուրի աւելորդ քանակը շոգիի ձեւով տերեւէն դուրս կ'ելլէ: Այս գործողութիւնը կը կոչուի բոյսերու յրենարափուրիւնը: Բոյսերը, յերեկը մանաւանդ ամառ տաեն շատ կը քըրտափին, գիշերը և ձմեռ տաեն բաղդատմամբ նուազ: Շոգիացած ջուրը բոյսին մէջ պարապմը կը գոյացնէ. տսիկա խթան մը կ'ըլլայ որ-



պէսզի արմատները հողէն նոր ջուր ծծեն, աւելի վերելքին գլխաւոր պատճառներէն մէկը այս երեւոյթն է:

2. Բոյսերն ալ կենդանիներուն պէս օղին թթուածինը կը ծծեն և բնածխական կազմ դուրս կուտան, այսինքն կը ներշնչեն և կ'արտաշնչեն: Բոյսերը գիշեր և ցերեկ, իրենց ամէն մասերով կը չնշեն, բայց չնջողութեան եռանդուն գործունէութիւնը տերեւներուն մէջ է, ուրեմն տերեւը բոյսին թոքն է կրնանք ըսել:



Արևուսիական
Armenian Girl Guides

Այս հողերը որոնց մէջ ուեէ պատճառով օդը
կը պակսի արմատներ չնջանեղձ կ'ըլլան :

Յ. Տերեւը, արեւի լոյսին տակ և կանաչահիւթի ներկայութեան, մթնոլորտին մէջ գտնուած բնածխ . թթուութ կը տարրալուծէ . բնածուխը կ'իւրացնէ և թթուածինը դուրս կուտայ : Այս երեւոյթը կը կոչուի բուսային ածխահացում: Բուսային ածխահացումը միայն ցերեկ ատեն տեղի կ'ունենայ : Հիները, այս պաշտօնը կը շփոթէին շնջողութեան հետ : Կ'ըսեն թէ բոյսերը ցերեկ ատեն բնածխակազ կը ներշնչեն և թթուածին կ'արտաշնչեն, իսկ գիշերը ասոր հակառակը : Ցերեկ ատեն բնածխային թթուատին ծծումը շնչառութենէն աւելի զօրաւոր ըլլալու համար, այս վերջինը կը ծած կուի առաջինին սաստկութեան տակ . քանի որ բնածխային թթուատին տարրալադրութիւնով դուրս բերուած թթուածինը շատ աւելի է քան բոյսին ներշնչած թթուածինը : Իրականին մէջ, այս երկու պաշտօնները իրարմէ բոլորովին անշատ են և տարրեր :

Կ. Պալիս

Հաղորդէա
Կողմանական Խթանքը Ճանաչեան



ՍԿԱՌԻ ՏԱԿԱՆ
ՄԻԶԱՋԴԱՅԻՆ ՄԵԾ ԽՄԲԱՒՈՐՈՒՄ
ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷԶ
SCOUT'S BIG JAMBOREE
WORLD RALLY IN LONDON

Յունիս Յէն սկսեալ մինչև Օգոստ . 7 , Հոնտոն, Օլիմբիայի մէջ տեղի պիտի ունենայ Սկառիտական միջազգային մեծ խմբաւորումը : Վերոյիշեալ հանդէսին մասնակցելու համար Զինաստանէն, Ճարոնէն, Զիլիէն և Արժանթի նէն արդէն իսկ սկառուտներ դէպի Անգլիա մեկնած են : Միացեալ Նահանգներու սքառուտները թնդանօթակիրով մը պիտի անցնին ովկիանոսը : Այդ հանդէսին մասնակցելու փառքին պիտի արժանանան քսանը վեց ազգութիւններ ի բաց առեալ անշուշտ հայերը, որ կարծես աշխարհիս ստեղծագործութենէն ասդին կեանքի դառնագոյն օրերը լալու բաժինը ստացած են : Անշուշտ կուգայ օրը, երբ մենք ալ կը փայլինք ազգերու շարքին մէջ, ցորչափ մեր կրակոտ կուրծքերուն տակ կը կրենք ապագային անշէջ յոյսը և կամքի պողպատը :

Աշխարհիս սկառուտներուն թիւը 2 մլլիոնի կը հասնի : Կէս միլիոնի չափը Միացեալ Նահանգներու մէջ են և 300,000ը Անգլիոյ մէջ, Միայն Հոնտոնի սկառուտներուն թիւը 40,000 է : Աշխարհիս բոլոր սկառուտները պիտի հաւաքուին,



Պոլսոյ հայ սկաուտներէն մաս մը
Some of the Armenian Scouts in Constantinople

Զօրավար Պատէն Բառուրի իսկ բառերովը—

«Աշխարհիս չորս ծագերուն մէջ բարձրացող սերունդներուն միջև եղայրակցութեան ոգին արծարծելով, ստեղծելու համար այն ոգին, որ հարկաւոր է Ազգերու Դաշնակցութիւնը ապրող ոյժ մը գարձնելու համար:»

Անտարակոյս եղայրակցութիւնը սկաուտական դաւանանքին հիմնական օրէնքներէն մին է և որ հիմնուած է երրեմնի ասպետներու որդեգրած օրէնքներուն վրայ: Աստուծոյ և հայրենիքին հաւատարիմ ըլլալ, պատիւը ամէն բանէ գերադասել, կոչումն էր անցեալի աս պետներուն, որոնց ներկայիս սկաուտ անունը կու տանք:

Թէև ոչ սկաուտական, և ոչ ալ անցեալի ասպետական օրէնքները կ'արգիլեն որ սկաուտուկան օրէնքներուն հպատակող թշնամի տէրութիւններն ալ մասնակցին այս միջազգային հանդէսին, կեդրոն ական տէրութիւններու ներկայ խառնակ վիճակը կ'ստեղծէ շատ մը դժուարութիւններ իրենց ևս մասնակցութիւնը թերելուն մէջ: Այսուհանդերձ, միջազգային պատանեկութեան վրաններու ներքև համախըմբումը կունենայ իր կենսական ազդեցութիւնը և օր մը երբ սոյնօրինակ հաւաքումները սովո-

րական կը դառնան ամէն երկրի մէջ, այդ փոքրիկներու երակներուն մէջի եղբայրակցութեան սիրոյ հողէն կը ծնի բուն, անշահասէր և իրապէս մարդկային Ազգերու Դաշնակցութիւնը:

Մինչև Յունիսի վերջերը, աշխարհիս չորս կողմէն 100,000ի չափ սկաուտներ լոնտոն պիտի հասնին, որոնց վրայ պէտք է աւելցնել Անգլիոյ զանազան մասերէն գալիքները:

Լոնտոնի զանազան սկաուտական կեդրոններու մէջ պիտի հիւրասիրուին հարիւրաւոր օտարական սկաուտներ. մէկ մասը պիտի զետեղուի օթևաններու մէջ, սկաուտապետներու հսկողութեան ներքեւ: Անհատներ ազատ պիտի ըլլան իրենց տուներուն մէջ հիւրասիրելու սկաուտներ, անշուշտ իրենց վրայ առնելով ամէն պատասխանատուութիւն: Այս համախմբումին նպատակակէտը եղայրակցութիւնն է. նաև անոր նպատակն է խումբերու միջև արծարծել եւանդ մը և սկաուտական միութեան սկզբունքները լաւագոյն կերպով հասկցնել ուսումնասիրողներու, ծնողքներու, կղերականներու և հասարակութեան մանաւանդ: Այս նպատակով Օլիմպիայի մեծ խաղավայրը սկաուտական խաղերու, աշխարհիս սկաուտական շամբիոննու-



Իզմիրի հայ սկաուտներին մաս մը
Some of the Armenian Scouts in Smyrne

թեան մրցումներու, պարան քաշելու, արգելարշաւներու և Մարաթօնի վազքերու հանդիսավայրը պիտի ըլլայ . Նաև տեղի պիտի ունենան ատաղձագործութեան, կօչկակարութեան, խոհարարութեան, պարտիզանութեան ցուցահանդէսներ . կռփամարտութեան և գոտեմարտութեան մրցումներ . նուազածութեան և երգեցողութեան մրցումներ : Ի բաց առեալ ասոնք աշխարհիս սկաուտական շարժումները յատկանշող տեսարաններ պիտի ցուցադրուին և հայերս թերեւս կրնանք գէթ մէկ քանի յաջող նկարներով ներկայացնել մեր սկաուտական շարժման զանազան փուլերը , Ակառափ մը զարգացման մաս կը կազմէ կինդանիներու հանդէպ աղնիւ վերաբերմունք մը ունենալը : Հետեւարար ամէն ազգի խումբ իրեն հետ պիտի բերէ իր սիրած և ընտրած մէկ ողջ կենդանին կամ թռչունը և մրցանակ մը պիտի տրուի լաւագոյն ընտրութեան : Յունիս 31-ն տեղի կ'ունենայ ընդհանուր սկաուտական անցքը . 500 տղոցմէ բազկացեալ երգիչ խումբի մը առաջնորդութեամբ : Օգոստոս 1ին եօրքի Արքապիսկապոսը գոհունակութեան պատարագ պիտի մատուցանէ Օլիմքիայի հրապարակը :

Ա. Ս. ՓՈ.ՓՈ.ԶԵՍՒ.Ն.

ԻՄ ՀԵՐՈՍՆԵՐԷՍ ՍԻՆ

Եօրքայրցի տղան եւ անոր արկածախնդրութիւնները . Աւստրիա բեւեռներուն կրկախոյզը սկաուտի մը նման կը փարի իր զործին :

ONE OF MY HEROES

Jorkshire Boy and his Adventures. Explorer at the Top and Bottom of the World. Sticking to his Work like a Scout.

Մեր Պօյ սկաուտ հերոսներէն մին ալ նաւապետ Գուլգն է . Աւստրալիոյ և Նիու Զէլանտայի երկրախոյզը :

Այս ժեծ աշխարհաշրջիկը . 1728 հոկտեմբեր 27ին ծնած , եօրքայրի Մէրթըն գիւղէն , գործաւորի մը զաւակն էր :

Փոքրիկն ձէյմս Գուգ գիւղին վարժարանը յաճախեց և մինչեւ իր 17 տարեկանին հօրը օգնեց ագարակի գործերուն մէջ , յետոյ խանութպան եղաւ : Հոս ծովը սիրեց և վերջապէս նաւաստի ըլլալու առիթը գտաւ :

Սակայն Անգլիոյ արեւելեան եղերքներուն վրայ բանող փոքր նաւ մըն էր այդ։ Տղաքներէն շատերը ծովուն վրայ մէկ քանի շաբաթ պոտեխնէն վերջ իրենց ակնկալածին նման վիպ ոյին և հաճոյալի չգտնելով, վերստին ցածաքային կեանք մը վարելու կ'սկսին։

Սակայն ձէյմս Գուգի մէջ ատկէ աւելին կար։ Մեծ սկառւա մը ըլլալ կը փափաքէր։ Թէեւ իր կեանքը «փառապանծ» չէր, այլ խեղճ մնունդով և կլիմայի ներքեւ տաժանակիր աշխատութիւն մըն էր, բայց մարդու մը նման փարեցաւ անօր և վերջ ի վերջոյ իր վարձքը ստացաւ, ինչպէս որ մեզ մէ շատերը պիտի ստանան, եթէ կարենանք փարիլ մեր ստանձնած գործին։ 1755ին Ա. Մ. Տ. Eagle մարտանաւուն մէջ սպայ կարգուեցաւ։

Յետոյ զօրավար Ուշլիի ներքեւ Գէպէքի պաշարման միջոցին Pembroke նաւուն մէջ ծառայեց։ Քարտէս շինելու մէջ, մեր սկառւաներէն շատերուն նման, խիստ ճարտար էր, որով Սէնթ Լորէնս գետին ընթացքը գծելու պաշտօնը ստացաւ։ Նա այնքան յաջողապէս գծեց որ, աշխարհիս միւս մասերը զրկուեցաւ քարտէսներ գծելու համար, նմանապէս Անգլիայէն որոշապէս տեսնելը անկարելի եղող կարգ մը աստղերը զննելու համար աշխարհիս միւս կողմը զրկուած արշաւախումբի մը մաս կազմեց։

Պ. Գուգ, իր քարտէմներէն զատ, այնքան լաւ տեղեկագիրներ առւաւ որ ուրիշ աղդեր եւս մեզ նման զանոնք ուրախութեամբ զործածեցին, արդարեւ անող անունը այնքան լաւ ծանօթ էր օտարներուն որ երբ ֆրանսա և Անգլիա իրարու դէմ պատերազմ կը մղէին,

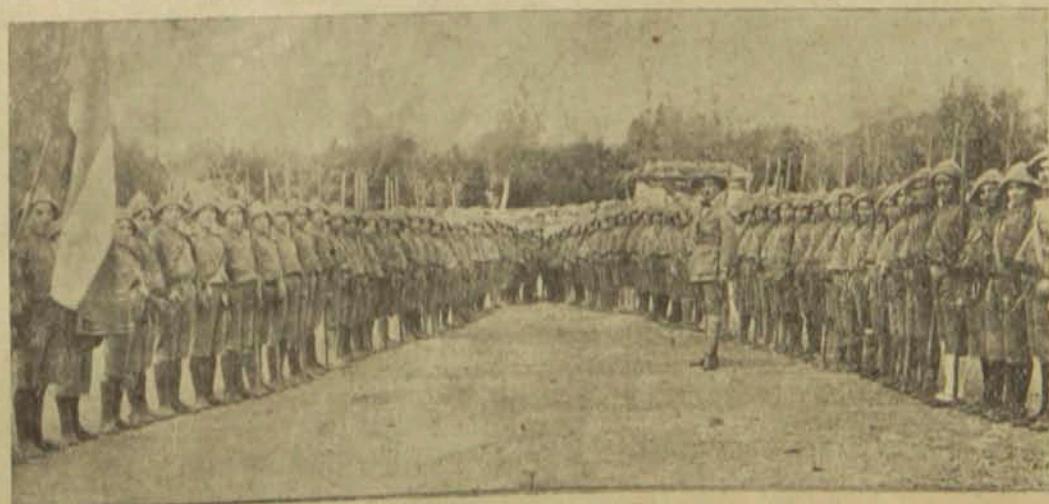
ֆրանսական կառավարութիւնը հրաման տուաւ որ եթէ երբէք իրենց ոյժերուն ձեռքը անցնի Պ. Գուգ, գերիի մը նման չվարուին անօր հետ, որովհետեւ իր երկրախու զութիւններովը այնքան օգտակար ծառայութիւններ մատուցած էր ուրիշ ազգերու։

Ամերիկեան կառավարութիւնն ալ իր զօրախումբերուն նոյն հրամանը տուաւ։ Արդէն նա աւելի նկատուեցաւ մարդկութեան պատկանող անձ մը, քան թէ որոշ ցեղի մը։ Ճըշմարիտ սկառւա մըն էր «բոլոր աշխարհին» բարեկամ մը ըլլալուն համար։

Իր երկրախու զութիւններէն միուն միջոցին, միայն 300 թօնոնց փոքր նաւով մը, Պ. Գուգ Նոր Զէլանտան և Աւստրալիան գրաւեց, բարձրացնելով անգլիական դրօշակը, յետոյ աւելի հիւսիս զնաց և սառուցեալ մասերուն մէջ օգտակար խուզարկութիւններ ըրաւ։

Իր մարդոց հանգէպ միշտ հոգածու և բարեսիրտ էր։ Թէեւ նոր աշխարհներ գտնելով շատ մը մեծ գործեր ըրած էր, իրեն ամէնէն աւելի հպարտութիւն և գոհունակութիւն պատճառող բանը այն էր որ գտած էր եղանակ մը որով կարելի պիտի ըլլար առաջքը առնելու իր մարդոց կարգ մը սոսկալի հիւանդութիւններուն, մշտատեւ աղածոյ սնունդի տեղ երբեմն թարմ բանջարելէն և միս տալով։

Մեր ազգային շատ մը հերոսներուն նման կեանքը վերջ գտաւ մինչ իր հայրենիքին հանդէպ իր պարտականութիւնը կը կատարէր։ 1779 փետր. 14ին, Սէնտուիչ կղզիները երկրախու զած միջոցին, ընիկներուն հետ բարեկամանալ փորձելու համար ցամաք ելած էր։ Սակայն անոնք նենգամառութեամբ յանկարծ ա-



Կիլիկիոյ հայ սկառտևերհան մաս մը
A group of Armenian Scouts in Cilicie



Եղիպտոսի Հայ սկաուտներու վանդակի խումբը
The Brass Band of the Armenian Scouts in Egypt

Նոր վրայ յարձակելով ծովեզերքին մօտ սպաննեցին :

Ինչպէս որ միշտ կը կրկնեմ սկաուտներուն և առաջնորդներուն, այս պատմութիւնները չեմ վերյիշեր ինքինքս զուարճացնելու համար, այլ որովհետեւ որ և է մեծ մարդու մը կամ կնոջ մը կեանքին մէջ, որևէ հայրենասէրի մը մէջ որ իր հայրենիքին կամ աշխարհիս ծառայութեան ընթացքին մեռած է, կայ բան մը որմէ առաւելագոյն կերպով պէտք է ջանանք ընդօրինակել, եթէ երբէք կ'ու զենք զանոնք լաւագոյնս օգտագործել :

Թարգմ.
Ա. Ս. Փ.

R. BADEN-POWELL
(The Children's Paper)

Բ. Հովուի շունը, որ հօտերու պահպանութեան համար միր, աչալուրջ ուշիմութեամբ և զարմանալի բնազդով լեզուն է. եթէ լաւ կը թուած չէ հօտերը կառավարելու և պահպանն լու տեղ կը վիրաւորէ :

Գ. Քիրծէն (թազը), որ կ'որոշուի իր թեթեւութեամբ և արագութեամբ, Նապաստակի հետապնդման համար կը գործածուի, զոր կ'որսայ աւելի տեսողութեամբ քան թէ հոտառութեա իր :

Դ. գայլաշունը (chien-loup), որ խիստ բնաւորութիւն ունի, բայց քաջասիրտ, գերազանց պահպան և իր տիրոջ բոլոր վիճ կապուած է :

Ե. Ալպեան կամ Ս. Պերնարի շունը (chien des alpes ou chien de Saint-Bernard), որ նոյն լեռան գագաթին վրայ շինուած վանքին կրօնաւորու կողմանէ կը զրկուի մոլորեալ ճամբորդները փնտուելու համար :

Այս հաւատարիմ շունը իր գտած դժբաղդին կը մօտենայ և իր վիզը կրած պաշարները անոր արամադրութեան տակ կը դնէ : Երբ ճամբորդը ոգեսրի և կարենայ քալել, անոր առաջնորդ կըլլայ . եթէ ճամբորդը ուժաթափ եղած

ՍԿԱՈՒՏԸ ԱՆԱՍՈՒԽՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԻՊ SCOUT'S TREATMENT TO ANIMALS

Ե.

Ա. Փամիոր (Mâtin), որ կը գործածուի աղարակները և մենաւոր տուները պահպանելու համար : Այս տեսակին ամենագեղեցիկն է տանիմարքայի շունը (chien danois) :



1. Գալլացուն, 2. Մինոր շուն, 3. Պահապան շուն, 4. Գանգրահեն շուն, 5. Չույեթիական շուն, 6. Բարակ,
7. Ա. Պերմառովի շուն, Դամփո (առանց բիի Բ. տողի աշ կողմի առաջինը), 9. Եսդիմական շուն, 1. Գիշի շուն,
11. Քերծէ (բազո), 12. Հովուաշուն, 13. Ցաղուն,
14. Հնամի շուն:

է, մինչև որ կրօնաւորները օտարականին օգնութեան գան, կը հաջէ, և եթէ իր հաջիւնը լսելի չըլլայ, ինք կ'երթայ կրօնաւորներուն իմացնել:

Զ. Սպանիկ շունը (Espagnol), պերճանքի և զ բդարանքի մ'է: Շուներուն մէջ կրթութեան ամէնէն աւելի ընդունակն է:

Է. Ցածիկ շունը (Basset), որ կը գործածուի նապաստակ և եղբնդնարջ (փորսուք) որսալու համար:

Ը. Գանգրակազ շունը (Barbet ou chien à poche), որ ծանօթ է իր ճարպիկութեամբ, հաւատարմութեամբ և իր ափրոջ հանդէպ անձնուիրութեամբ: Երուայի մէջ մուրացիկ կոյրերու ընկեր և առաջնորդ եղող շուները այս ցեղին կը վերաբերին:

Թ. Թէհ-Նեօվի շունը (chien de terre-neuve), որ շատ լաւ լուզորդ մ'է և զոր կը կրթեն ջրէն դուրս հանելու խղդուելու վտանգին մէջ գտնուող անձերը:

Ժ. Սիսերիոյ շունը (chien de Sibérie), զոր կը լծեն բալխիրներու և որ կը կտրէ կ'անցնի

մեծ տարածութիւններ անհաւատալի արաթեալք: Բեւեռային գաւառուց բնակիչներ համար շատ թանկագին է:

ԺԱ. Մալթայիկ շունը (Bichon), ս/ անասուն մ'է որ սենեակներու մէջ կը պա-

ԺԲ. Լանգարիկ շունը (chien d'arrêt), թանկագին անասուն մ'է գաշտային որսի մար: Հոտառութիւնը շատ զարգացած է և ու դիւրաւ կը գտնէ որուն վրայ աչքերը ու կած և առանց տեղէն շարժելու կը կենայ և չեւ որ որսորդը գայ: Արսորդները այս տեսչունին թուրքերէն Ֆերմանը կ'ըսեն:

ԺԳ. Վազան շունը (chien courant), ի կը գործածուի նապաստակի. եղջերուի, այծէմի, վարադի և գայլի որսերու համար կանգր ոիկ շունին չափ հուռ և տիրասէր չ'է, և չն ճախ կը լափէ որսը երբ որսորդը ժամանակի համնի որսը առնելու համար:

ԺԴ. Տօկ և Պուլզոկ շուները (Dogue Bouldogue), որ սրտու և բարձրահասակ և առանց վարանժան կը յարձակին աննավետ բագ անասուններու վրայ:

Վերջապէս ըսենք որ կան լաւ և գէշ շայներ, բայց ամենքն ալ գէշ ընողը մարդն հաեզօր օրինակ կան շուներ որ խանութներէն զմիդութիւն կ'ընեն, կան ալ որ մաքսանենք թեան վարժեցուցած են:

Յանցանքը այս խեղճ անասուններունը ազգական միայն մարդոցն է որ կը մղեն շուները ալ երպիսի ոճրապարտ արարքներու:

(Եար)

ՏՕՐԹ. ՄԻՆԱՍ ԱԿԵՏԻՍԵՍ
(Անասնարոյն զնդապես)



Ականուսները դասախոսութեան պահուն
Armenian Scouts Attending a Lecture



Պոլսոյ Միջազգային սկաուտական տողանցի մեջ հայ սկաուտները

The Armenian Scouts at the Scouts' International Review in Constantinople

ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ԳՆԱՅՔ



NIGHT MARCHIN

Ճերեկուան պէս գիշերն ալ հետազօտիչ սկաուտները պէտք է իրենց ճամբան գտնելու կարող ըլլան։ Զինուորական հետազօտիչները որպէս զի թշնամիէն չի նշմարուին ընդհանրապէս գիշերն է որ կը ճամբորդեն, իսկ ցերեկին կը քնանան։ Բայց երբ երկար ժամանակեայ փորձառութիւնը կը պակսի ձեր մօտ, այն առեն գիշերը շատ անգամ կորսուելու վտանգին կ'ենթարկուիք, հեռաւորութեան միջոցը աւելի մեծ կ'երեւի և սահմանները դժուարաւ կը տեսնէք ու կը զանազանէք։ Գիշերը ցերեկէն աւելի վտանգաւոր է արշաւը, եւ ըստ բաղդի և աննպատակ կը քալինք։ Այս պարագային կը գործածենք ճեղքուած գաւաղաններ երբ ստիպուած ենք քարերը խառնչակելով ճամբան հարթել երբ դուք գիշերային թշնամի մը կը լրտեսէք, ձեր աշխերուն վստահելէ աւելի պէտք է վըս տահիք ձեր ականջներուն և ձեր քթին։ որովհետև հետազօտիչ մը երբ իր հոտառութեան գործարանը լաւագոյն կերպով գործածած է, և ծխախոտի գործածութիւնով զայն չէ խաթարած կրնայ միշտ հեռուէն թշնամիին ներկայութիւնը զգալ։ Գիշերային հետազօտիչներ գիշեր առեն պէտք է որ աւելի սեղմ շարքերով քալեն քան ցերեկը, և անտառներու կամ մթին վայրերու մէջ իւրաքանչիոր ոք պարտաւոր է

իր մօտիկ ընկերոջ գաւազանին ծալրէն քռնել։ Հետազօտիչը երբ առանձին է իր գաւազանը մեծ դեր ունի կատարելիք մութին մէջ, իր ճամբան վերագտնելու գործը յաջողցնելու և չոր տերեւները մէկ կողմ քշելու համար։ Գիշեր ատեն առանձին աշխատող հետազօտիչներ երբեմն իրենց խումբին անունը կը ող կենդանիին ձայնը կեղծելով իրարու հետ յարաբերութիւն պիտի հաստատեն, այսպէսով թշնամիին կասկածը չպիտի արթնցնեն իրենց վրայ։ Բոլոր հետազօտիչները պէտք է որ աստղերուն ընթացքէն առաջնորդուիլ գիտնան։

ԻՆՉՊէ՛Ս ՊէՏՔ Է ՃԱՄՌԱՆԻՍ ԳՏՆԵՆՔ

Կարմրամորթ հետազօտիչներու մէջ ուղղեցիւ (ճամբայ գտնող) անունը առած են ամէն անոնք, որ անձանօթ երկրի մը մէջ, գիտեն լաւ կերպով առաջնորդուիլ։ ատիկայ իրենց համար շատ պատուաբեր անուանում մ'է, վասնզի հետազօտիչ մը որ իր ճամբան չը կը բնար գտնել, միջակ աստիճանով օգտակարութիւն մը պիտի ունենայ։

Նորագիր զինուորներէն շատեր մացաներու մէջ կորսուած են ու մէկ մ'ալ երեան չեն ելած, պարզապէս անոր համար որ իրենց պըդափիկ հասակէն հետազօտութեան արհեստին չեն հետեւած ու իրենց չեն սորվեցուցած շուրջերնին լաւ քննելը։ ատոնցմէ շատ օրինակներ կարելի է տալ։

Մադապէլէներու երկրին մէջ, որ մը մարդ



Արևուս հայունիներ
Armenian Gril guides

մը կառքէն վար իջաւ, քանի մը վայրկեան քալելու, երբ ջորիները կը քակէին ուրիշ ջորին ներով փոխանակելու համար։ Մացառուտ անտառի մը մէջ հազիւ քանի մը քայլ առաւ, երբ կառքը արդէն մեկնելու պատրաստ վիճակի մէջ դրուած էր կանչեցին զինք ու ամէն տեղ փնտռեցին, բայց ապարդիւն եղու գտնել. վերջ ի վերջոյ որովհետեւ ժամանակ անցած էր ու այլև կարելի չէր սպասել, կառքը ճամբան վիրսկաւ, բայց հրաման տուին որ փնտռառք ները շարունակուին։

Ճշմարիտ խուզարկութիւն մ'էր որ կատարուեցաւ մացառուտին մէջ, կարելի եղածին չափ հետևեցան մարդուն հետքերուն, բայց շաբաթներ վերջ կարելի եղաւ մարդուն դիակը գտնել. գրեթէ քսանն հինգ քիլոմետր հեռի այն տեղէն, ուրկէ առաջին անգամ մարդը աներեւոյթ եղած էր և ճամբուն շատ մօտիկը։ Յաճախ կը պատահի որ երբ դուք մացառուտի մը կամ նոյն իսկ քաղաքի մը մէջ թափառումներ կունենաք, անփոյթ կը գտնուիք և չէք ուզեր անդրագառնալ թէ արդեօք ո՞ր ուղղութիւնով կը քալէք որով կը կորսնցնէք զայն շատ անգամ։

Մարդիկ սովոր են յաճախ դէպի աջ ուղղուիլ, սակայն շատ անգամ դէպի աջ քալել կարծած ատեննին շատ հեռի կը գտնուին իրականութենէն. և եթէ արեին և կամ կողմնացոյցին նայելու փոյթ չեն ըրած և կամ ճամբաններու ուղղեցոյց տախտակներու կարեւորութիւն չեն ընծայած, քիչ ժամանակուան մէջ անգիտակցաբար խոշոր շրջանակ մը զծած պիտի ըլան։ Նման պարագաներու մէջ, նորագիր մը երբ ընկերներէն յանկարծ հեռացած գտնուի ու միայնակ գտնէ ինքնինքը անտարին մէջ,



Հայ սկաուտները զործի վրայ
Armenian Scouts at work

ընդհանրապէս իր գլուխը կը կորսնցնէ, կը շրջափոթի ու կ'սկսի վաղել այն ատեն՝ երբ աւելի պէտք է իր պաղարինութիւնը պահնել և հաստատապէս վճռել իր ձեռք առնելիք օգտակար գործը, ետ դառնալ կամ եթէ կարելիութիւն չ'կայ, փայտ վնտուել վառելու համար. որպէսզի անոնք որոնք ձեզ կը փնտռեն, օգնութեան փութան։ Բայց ամէնէն լաւագոյն բանն է նը կորսուիլը։

Վարժ հետազօտիչ մը, առաւօտուն դեռ մեկնած, պէտք է ուշադրութիւն դարձնէ հովին փշած ուղղութեան։ Եթէ կ'ուզէք միայնակ պտոյտ մը կատարել և կամ իրը պահակ շրջագայել, պէտք է նախ կողմնացոյցի մը միջոցով ապահովէք այդ ուղղութիւնը, որուն պիտի հետեւիք. նոյնպէս հասկնաք թէ հովը ուրկէ կու գայ, ատիկա ձեզի շատ պիտի օգնէ ձեր ուղղութիւնը պահելու, մանաւանդ երբ կողմնացոյց չունիք և երկնքի վրայ արեւը չի փայլիր. վերջապէս պէտք է այնպիսի աչքառու կէտ մը ուրկէ կարելի ըլլայ դիւրաւ գտնել ձեր ճամբան. և այս նպատակին հասնելու համար բաւական է ընտրել այսինչ թլուրը, այնինչ աշտարակը, զանգակատունը, յատկանշական ծառեր, քարաժայներ, պղտիկ լեռներ, կամուրջներ, կարճ խօսքով, այն ամէն իրերը որոնք ձեզի թոյլ կու տան վերագտնել ձեր ճամբան և կամ տալ այն ծանօթութիւնը անոնց՝ որոնք ձեզմէ վերջ պիտի փափաքէին միւնոյն ճամբուն հետեւիլ։

Երբ աչքառու կէտերը խնամոտ կերպով նշանակուին. դիւրին պիտի ըլլայ ճամբանիդ գտնել ետ դառնալու ատեն. բայց անոնցմէ հեռանալու ատեն իսկ, քանի մը նանգամ պէտք է ետ դառնալինայիլ, որպէսզի զանոնք լաւ ճանչ-

նաք, այս անգամ հակառակ կողմէն եկած աւտենիդ.

Այս խորհուրդին պէտք է լաւ ուշադրութիւն դարձնէք, երբ մանաւանդ անծանօթ քաղաքի մը մէջ է որ կը գտնուիք, և կամ երբ չոգեկառքով հոն կը հասնիք ու քաղաք մանելու համար կայարանը կը թողուիք. պէտք է արեին դիրքը և ծուխին առած ուղղութիւնը որոշել:

Իր նշանակէտ ընտրեցէք, յիշատակարանները, եկեղեցիները, գործարաններու ծխնելոյզները, փողոցներու կամ վաճառատուններու անունները, որպէսզի դիրաւ կարենաք վերադառն ալ և կայարանը գտնէք առանց դժուարութեան, և ասիկա շատ դիւրին բան մ'է յանաւանդ երբ քիչ մը վարժութիւն ունիք. և սակայն շատեր իրենց ճամբան կը կօրոնցնեն երբ անծանօթ քաղաքի մը փողոցներու անկիւններէն մէկը գտնել կ'ուզեն:

Հովը փշած ատեն երբ կ'ուզեք անոր ուղղութիւնը հասկնալ, պէտք է քանի մը չոր խոտի շիղեր նետել օղին մէջ կամ բուռ մը նուրբ փոշի արձակել և կամ բթամատը ծծել, այնպէս որ հաղիւ թրջի և խոնաւութիւն մը առնէ և նգել որ հովը վրան փչէ, մատի աւելի պաղացացած, կողմը ձեզի պիտի ըսէ թէ հովը ուրիշ կու դայ:

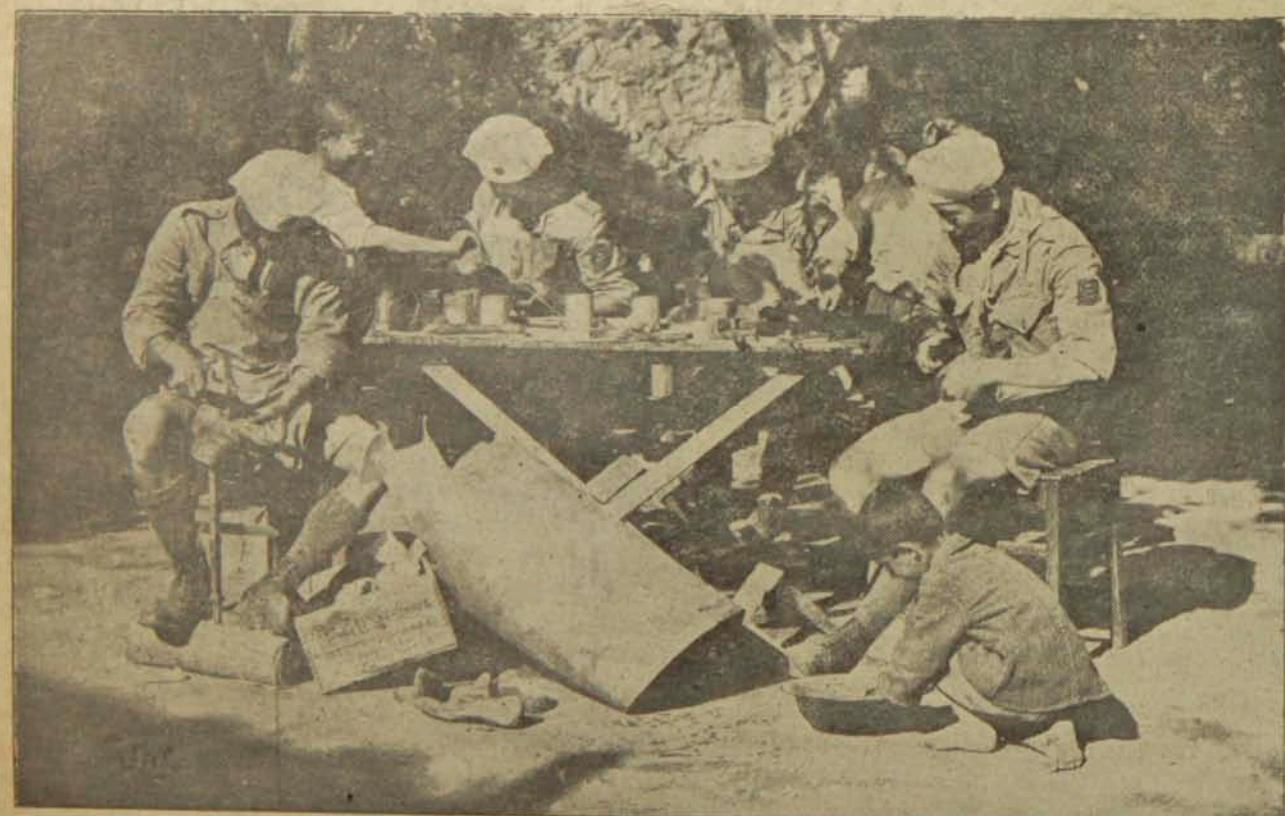
Եթէ արշաւախումբի մը իրը հետազօտիչ կամ յառաջապահ կը ծառայէք, պէտք է խումբին գլուխը անցնիք և ձեր ամրող ուշադրութիւնը կեղրոնացնէք ձեր ըրածին, որովհետեւ շատ տկար նշանակներու վստահելով է որ պիտի քալեք. և եթէ խօսքով և կամ ուրիշ բանով մը զբաղուիք չը պիտի կարենաք որոշակի ձեր միտքը պահել զայն:

Տարեց և վարժ հետազօտիչներ ընդհանրապէս լուռ են ու անխօս, որովհետեւ անոնք սովորութիւն ըրած են ամրող ուշադրութիւնով իրենց ընելիքին հետեւիլ:

Շատ անգամ նորագիր սկասւաներ եղած են, որոնք իրենց առաջին արշաւին իսկ, հետազօտիչը կամ պետք առանձին գտնելով, մօտեցած են անոր, քովիկէն քալած ու խօսակցութեան բռնուած են, մինչեւ որ պիտը ստիպուած է այս կամ այն եղանակով հաս ող և իրեն իր ուշադրութիւնով լարուած վիճակը:

Դուք հանդիպած էք չոգենաւերու մէջ, ազգի տախտակներու որոնց վրայ գրուած է «Ամաւասիներուն հետ խօսակցիլը արգիլուած է». Ճիշտ նոյն կարգախօսը կը պատշաճի խումբը առաջնորդող հետազօտիչին համար:

Թարգմ. Դ. Վ. Ա. Գ. Դ. Բ. Ե. Ս. Ս. Ա. Ն.



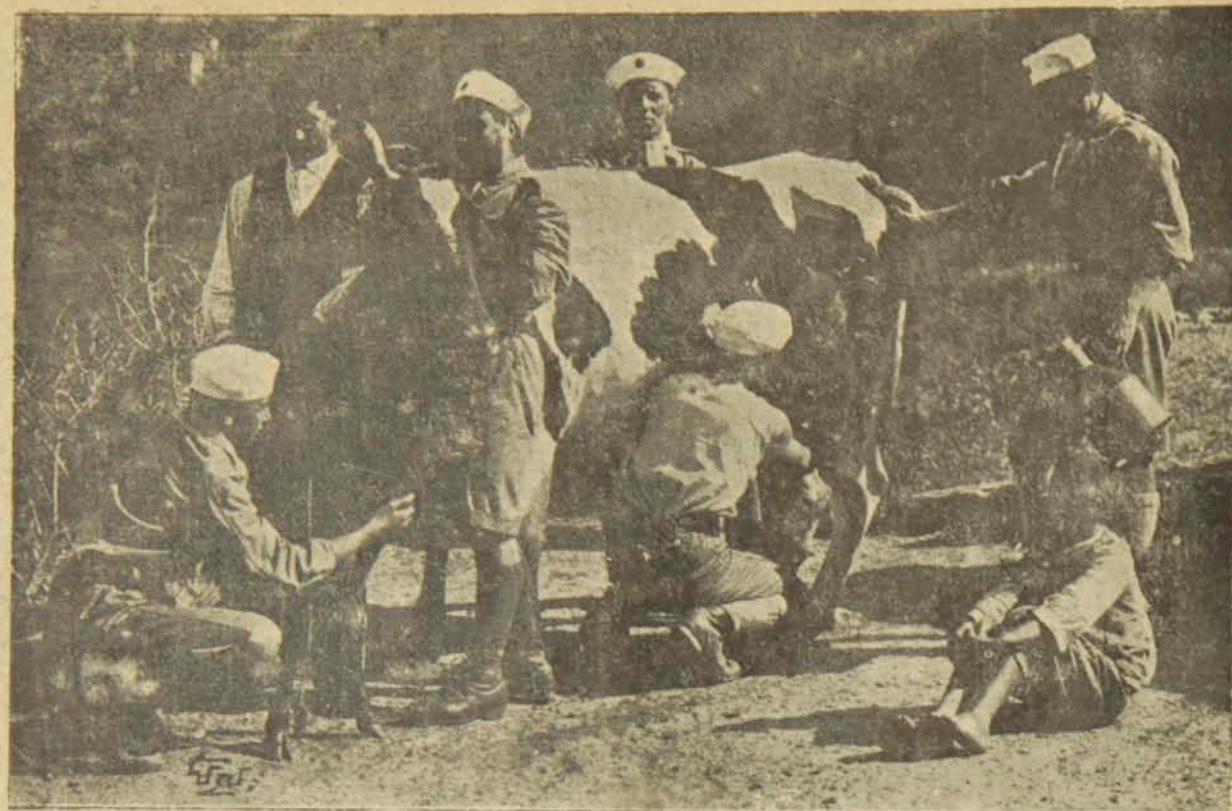
Մկանուր արհեստաւոր
The Scout as Craftsman



Հայ սկաուտական բանակում
Armenian Scouts' at Camping



Հայ սկաուտները լոգանի պահուն
Armenian Scouts taking their Sea-Bath



Սկաուտների անտառական հասդիպ

Scouts' behaviour towards the animals

ԻՆՉՊԵՍ ՊԵՏՔ Է ԴԱՐԾԵԼ, ՀՐԴԵՆԻ ՄԵԼ

ՍԿԱՈՒՏՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ԺՈՂՈՎՆԱԿԻ

Շատեր հրդեհի մը սկզբանաւորութեան ժամանակ կատարուելիք գործողութեանց վրայ տարտամ գաղափարներ ունին, սակայն, որոշ գաղափարի մը չգոյութեան պատճառաւ կը շուարին և նոնիսկ այնպիսի բաներ կը կատարեն որոնք կը սատարեն հրդեհին տարածման:

Վատահ մի ըլլաք որ առանձին կրնաք մարել տարածուելու վրայ եղող կրակ մը, որքան ալ փոքր տարածութեան վրայ լլայան, առողջին պարտականութիւննիդ է օգնութիւն կանչել:

Մի խորտակէք դուռները և կամ պատուհանները հրդեհի մը սկզբանաւորութեան ատեն և կոմ բաց մի թաղուք զանտնք, չընանկիրներուն օգնութեան համարէն առաջ, որքան որ կարելի է բաց օդը հեռու պահեցէք կրակէն:

Եթէ գիշեր ժամանակ կրակ պատահի, ամիջապէս արթնցուցէք ամէնքը որ կը գտնուին այդ շէնքին մէջ, և երբ կ'ուզէք կենդահները տղատել կրակէն. պէտք է աչքերնին կատել լաթերով, որպէսզի չի տեսնան ծաւալող բոցերը.

Եթներոյզի մը կրակ առնելու պարագային աղ նետելու է անոր մէջ և յետոյ վրայէն թաց վերակով գոցելու է ծխներոյզին բերանք, ողի հօսանքը. դադրեցնելու համար:

Ինչպէս գիտէք ամէն հրդեհի փոքր տարածութեան մը վրայ կ'սկսի ու երթալով կը լայնաց, տւստի պէտք է պաղարիւն ըլլալ ու արագ գործել, իսկ եթէ գործադ-

անձին հագուստը կրակ առնէ և սենեակին մէջ օգնող չի գտնուի. գետին պառկիլ ու գլուզիլ ամենակտրուկ ճամբան է լարմինը ազատելու:

Եթէ կանթեզ մը շրջած է և բոցերը երթալով կը տարածուին, մոխիք, աւազ, հող և կամ ալիւը նետելու է առաջքը առնելու համար բոցերուն տարածման, թայց պղտիկ տարածութեան վրայ եղող ռունկած հեղուկներու համար ամենալաւ միջոցն է գորգով գոցել բռնկած տեղը:

ԻՆՔՆԱՊԱՇԴՊԱՆՈՒԱՅԵԼՆ, ՄԻԶՈՅՆԵՐ. — Եթէ հըրդեհի մը ժամանակ շրջապատուած եւ մռիսով. թրջեթաշկինակդ և կամ սրբիլ մը և երեսիդ վրայ տարածե, այսպէսով կրնաս ազատորէն շնչել:

Եթէ հրդեհը տարածուի ու փախուստի ամէն ճամբայ կտրուի, ուղղակի տանիքը գիմէ ուրկէ կընաս յարակից տանիքը անց իլ:

Անլոհնեմ ընթացք մըն է շուտ մը հանդիպած պատուհանչն վար ցատկել, այս միջոցը ձեր ամենավերջին ապաւէնը պէտք է ըլլայ. իսկ երբ ստիպուած էք ցատկել, արաջուցնէ վար նետեցէք անկողինի կազմուածքներ և գոյգեր ու յետոյ անոնց վրայ ցատկեցէք:

Ջուանը կրնայ գործածուիլ իրը ազատումի միջոց, բայց անոնք որ տկար են, և կամ չեն գիտեր ինչպէս պէտք է գործածել զայն աւելի աղէկ մէկ կողմ ճգնն. Թայց եթէ այս միջոցը գործածուի, պէտք չէ սահիլ չուանին վրայէն, որքան ատեն որ ուժերնիդ կը ներէ պէտք է բռնելով իջնալ:

Մ. Բ.





Հայ սկաուտական բանակում
Armenian Scouts' at Camping

ԳՆԴ. ՄԱՐՍՈՒԷԼ. ԵՒ ՊՈԼԻՋ ՍԿՈՒՏԻՑՆԵՐԸ



20 Յունիս 1920 Միջազգային ընդհանուր սկաուտական տողանցիքի առողիւ Հայ Մարտնչակրթական Ընդհ. Միութեան Կենց. Վարչութիւնը՝ պոլսոյ սկաուտական միջազգային յանձնաժողովի խարուղարութեան միջոցաւ՝ հետեւեալ գըրութիւնը սացած է պոլսոյ միջազգային ուսուկանութեան պետք եւ պոլ սկաուտներու միջազգային հազմակերպութեան նախագահ գնդ Մարտուեկ

Միրեալ սկաուտներ կ. Պոլսոյ

Իրեւ ծեր նախագահը, կ'ուզեմ յայտնել ծեզ ամենու ըլլաք խմբապետ, առւաջնորդ թէ պարզ սկաուտ, ինչ աստիթանիք որ պատկանիք, ամեն տղու առանց բացառութեան իմ խորին գոհունակութիւնս այն կարգուսարքին համար՝ որով տեղի ունեցաւ մեր տողանցը անցեալ կիրակի 20 Յունիս 1920.

Թէ Զօրավար Ռուբենս եւ թէ ես պիտի փափաքելինը անշուշտ իւրաքանչյան խորհութեաց զատել այս կամ այն պայ ծառ աչուի եւ զարգուուն սկաուտը, եւ մինչեւ փերջ, տղայ գէմքերը զիտելով հաճոյքով կր նշմարէին հոն ցոլացումը մաւուր եւ առողջարար սկաուտական կեաւքի մը.

Բոլորդ ալ սկաուտական օրէնքին համաձայն նըշմարիտ սկաուտի կարգապահութիւնը ցոյց տուիք, եւ երբ խուռն բազմութեան խանդավառութիւնը տեսաք, ծեզմէ իւրաքանչիւրը զաց թէ որքան գովելի է սկաուտներուն կատարեալ կարգապահութեան տիրացած ըլլալը, որով կրցաք թաքսիմի մարզավայրին վրայ այդքան հոյակապ տեսարան մը ներկայացնել:

Տողանցը մեծ գոհունակութիւն պատճառեց Զօրավար Սըր Հէնրի Ռւիլսընի, որ բարեհամեցաւ սկաուտական բարեւը առնել, ի տես այդ բանին՝ զացի թէ իւրաքանչիւրը սկաուտ որքան մեծ պատիւ մը կը բերեմ ինձի՝ իմ նախագահի հանգամանքիս մէջ,

Շնորհակալութիւն կը յայտնեմ ամէնուն ալ յանուն Զօրավար Ռւիլսընի ու Ցիկնոց, եւ նաեւ իմ անունովս, այն փառաւոր «նուրբաններուն համար որոնցմով ողջունեցիք մեզ՝ մեր զլլարկները զաւազաններուդ վրայ բարձրս ցնելով»:

Իմ կեանւիս ամէնէն յիշատակելի եւ հետաքրքրական օրերէն մէկը պիտի նկատեմ այն օրը երբ իմ պոլսկանտներս ներկայացուեցան ինձի:

**Զերդ աւելիզօնէն
Փ. ՔՈ.ՍՒ.Լ. ՄԱՐՏՈՒ.Է.Լ.**



Մասնաձիւդի բանակումի պահուն խոհարարի պաշօն կատարող փոխ-խմբապետ Պ. Արտա-ւագդ եւ առաջնորդ Պ Ենուլի

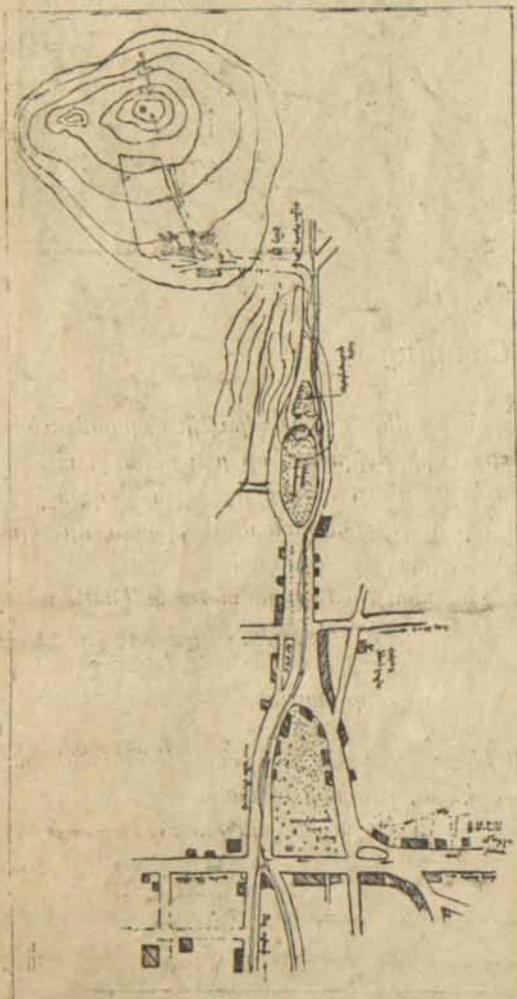
Patrol Leaders Serving as Cooks

The Armenian scouts' Head Quarters has received with thanks the following, signed by the Honourable President of the Constantinople International Scouts' Committee, Colonel G. Cassel Maxwell.

DEAR BOY SCOUTS OF CONSTANTINOPLE

As Your President, I desire to express to you all; whether Scout Master, Troop Leader, patrol Leader, of whatever grade you may be; to every boy without exception my deep satisfaction at the manner in which you turned out and behaved on Sunday last, June 20, 1920.

Both General Wilson and myself would have liked



Տեղագրական փառքս մը զծուած Ի Մասնա
ճիշի Ալիր Խմբակի առաջնորդին կողմէ
A topographical Nap Drawn by an
armenian patrol leader

to have lingered and spoken with every boy, but of course all will understand that time did not permit.

As we passed along the ranks I was tempted time after time to single out some clean looking smart scout, and all the while, looking in the boys faces, I felt the highest sense of pleasure at beholding the reflection of pure, healthy, and good scout lives.

The discipline of all was that of true scouts according to the Scout Law, and when the great crowd be-



Հայ սկաուտները ճաշի վրայ
Armenian Scouts at dinner

came for a time so unrestrained, every boy must have felt what a good thing it was that perfect discipline reigned among the Scouts, making is possible to produce a grand spectacle on the Taxim Field.

The March Past gave General Sir Henry Wilson, who so kindly took the salute, great satisfaction, which perceiving, I felt how every boy was gaining me honour at being president.

I thank everyone in the name of the General of Lady Wilson, and for myself for the magnificent Hurrahs with hats on poles.

I shall regard the introduction of my boy scouts to myself as one of the most interesting and memorable days of my life.

Yours sincerely
(Signed) G. CASSEL MAXWELL



Սկաուտը անապահութեան դարձաւ է
The Scout is Friendly towards the
animals



Հայ - Ակա - ռուսներու արշաւութիւնը - գիւղ - Զալցբուրգ

Հայ սկաուտներնi արշարիցուցակ մը

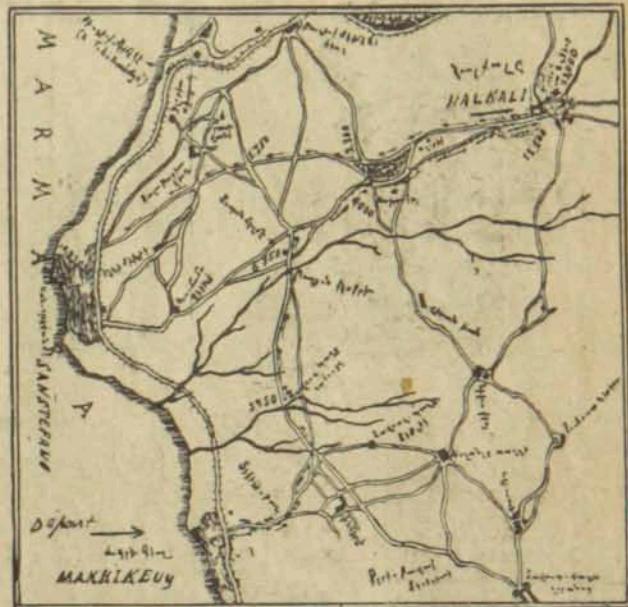
Armenian Scouts' Scouting Programme

* ԱՐԴԻՍՆՈՒԹԻՒՆ *

Միու թեան սկիւտարի եռանդուն անդամ
նել էն եւ թերթիս աշխատակից Տօքթ. Ս. ՈՒ
ԶՈՒՆԵԱՆԻ օրիորդ ՄԱԹԿՐԴԻԹ ԱԼԵՑԻՍԵԱՆԻ
հետ նշանափոսութեան առիթով Հ. Մ. Բ. Մ.
Կեղբանի Վարչութիւնը և Խմբաղրութիւնս ի
իրենց խնդակցութիւնը կը յայտնեն երջանկու-
թեան բաղձանքով :

* Նոյնպէս Միութեան ս Բերայի մասնաճիւ-
ղին ւ ախկին խմբապետ Պ. ՍԱՐԳԻՈՎ ՍԻՄՈՆ-
ԵԱՆԻ ՕՐ. ՆՈՒԱՐԻ իիթիւծեանի հետ ա-
մուսնութեան առիթով մեր լաւագոյն բաղձանք
Ները իրենց տես ական երջանկութեան համար :

Նշանթաշի մէջ Յունիս 24ին կէսօրէ ետք
պատահած հրդեհին զոհ գնահ Նոր Դպրոցը —
Հ. Մ. Ը. Մ. 18րդ յամնաճիւղ — մեր անկեղծ
ցաւակցութիւնը Միութեանս նախկին ատենա-
պետ Պ. Յովհ. Հինդեանի. իր ընկերոջ Պ.



Հայ ս'յանտերու արշակի բարեկա և
Armenian Scouts' Scouting Map

Մալաթեանի և մեր սոյն մասն աճի զի բ լոր
անդ ամենքը ուն :

Կը յաւսանք որ սոյն դժբաղգութիւնը շռ
տով կը դարմանուի հիմնադիրներու կամքին և
վարժուրանին համակիրներ սոյն հիմնարկութիւնը
վերաբացուած տեսնելու փափս գին առջեւ :

Մաքրիզիւղի մէջ Յուլիս 4ին տեղի ունեցաւ յուղարկաւորութիւնը Պ. Անդրանիկ Մուրատեանի: Յիշեալը 17 տարեկան Տիվրիկցի էր և տարագրութենէ վերադարձած կը գտնուէր Պէղաղեան վարժարան և այդ վարժարանի սկառ տառաջնորդներէն էր:

Յուղարկաւորութիւնը բաւական սրտառուչ
եղաւ։ Սկառատները կը հետևէին դագաղին,
մինչև գերեզման ուսաբարձ տարին դագաղը։

Կեղրոնի Վարչութիւնը և Խմբագրութիւնս
իրենց ցաւ ակցութիւնը կը յայտնան Պէղագեան
վարժարանի տնօրինութեան և Հ. Մ. Լ. Մ. ի
Մագրիգիւղի մասնաճիւղին :



Սկաուտը շինող է
The scout is a Builder

ԽՄԲՈԳՐԱՑՈՒՆԵՒՆ

Ներկա թիւը նուիրուած է Լոնտոնի Միջազգային սկաուտական «Ճէմպրի»ի (խմբաւորում): Սոյն թիւին նկարներուն համար անձ նուէր կերպով աշխատած է Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. ժրաջան լուսանկարիչը Պ. Լեւոն Զերազ, որ ու է ջանք չը խնայեր հայ սկաուտական շարժումը իր այլազան ձեւերուն մէջ ներկայացնելու համար: Նոյնպէս Պ. Վահրամ Փափազեան, թերթիս համակրելի աշխատակիցը, թարգմանութիւններու հոգը վրան առնելէ զատ մասնաւոր զրութիւններով ալ աջակցեցու ներկայ թիւին համար: Մեր անկեղծ շնորհակալութիւնները իրենց:

* * * Ներկայ թիւ էն քիչ քանակութեամբ լաւ ագոյն թուղթի վրայ տպուած է որ շատ գեղեցիկ հաւաքածոյ մըն է, գինը բացառապէս 25 դրւ. է:

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

20 Յունիս 920ին Թագսիմի մարզարանին մէջ տեղի ունեցած միջազգային սկաուտական տողանցքը, նկարներով միասին. և 11 յուլիսին տեղի ունեցած հայ սկաուտական պաշարողական փորձի մասին, մասնագիտօրէն պիտի գրենք յաջորդ թիւով:

NOTICE - The Head Office of the Armenian Scouts' Organization is provisionally in Constantinople, Rassim Pacha Han, No 23. Therefore all correspondences should be sent to the above address, till Armenia's boundaries are finally settled.

OUR SCOUTS' HATS

At the finish of the General War as Scouts' spacial hats were not available in here, we had to furnish local white hats, which at the same time, costed us little. Presently these white hats are not all replaced by Scouts' regular hats, because they cost us too dear, and, moreover, we are met with great difficulties in obtaining them from Europe or elsewhere.



Սկաուտը շինող է
The Scout is a Builder

Հ. Մ. Բ. Մ. ԱԿԴՈՒՏԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՄԲ

Կ. Պոլիս 23 յունիս 920

Յանձնախումբս իր Բ. նիստին — որ տեղի ունեցաւ 22/6/20 թշ. օր — կազմեց իր դիւանը այսպէս, ՊՐ. Հայկ Ճիզմէճեան՝ վարչական և բարոյական, Դրիգոր Յակոբեան՝ մարզական եւ Արշակ Յակոբեան դիւանական աշխատութեանց բաժինները վերցուցին,

Յանձնախումբս իր միեւնոն նիստին մէջ սկառատական կազմակեր զութեան հարցը երկար քննութեանէ մը անցնելով առ այժմ որոշեց միայն հետեւեալները։

ա. Ակառատական խումբերը հինգ խմբակէ ։ Եւ ի չեն կրնար պարունակել։ Այս պարագային որ մասնաձիւղ մը հինգ խմբակէ աւելի սկառատ ունի կրնայ սկառատական երկու խումբեր կամ Հաւելի ունենալ։ Ա հանապէս մասնաձիւղ մը կրնայ մէկէ աւելի խումբեր ունենալ երբ այս բանը արդարացնող պատճառներ կան, ինչպէս, գիշերօթիկ վարժարան մը, որբանոց մը եւայն բոնց տղաքը տեսակ մը մրութիւն կը կազմեն արդէն։ յամենապն դէպս այս պարագան կեդը։ Վարչութիւնը միայն իրաւասուէ որոշելու և ոչ թէ մասնաձիւղը։

բ. Սոյն սկառատական խումբերը կ'ունենան անջատ սկառատական խորհուրդներ, կազմուած խումբին տասնապետներէն և փոխ-խմբապետներէն և որոնց կը նախագահէ խմբապետը, այս մասնաձիւղերուն մէջ որ, մէկէ աւելի խումբեր կան պէտք է ըլլայ ընդհ։ քննիչ խմբապետ մը որ տեղույն վարչութեան մաս պէտք է կազմէ։ Քննիչ խմբապետը իրաւունք ունի դիտողութիւններ և թերագրո թիւններ ընելու խմբապետներուն և այս վերջինները պարտաւոր են անոր անսալու։

Այս հատուածին տրամադրութեան համաձայն գոյութիւն ունեցող սկառատական խորհուրդին գործն է կազմակերպել խումբը, զբաղիլ անոր մասնագիտական (թէքնիք) գործերով, այս մասին կեդը։ Յանձնախումբին կողմէ գալիք հրանգներուն կիրարկումը ապահովել և կիրարկման եղանակը որոշել, կազմակերպել արշաւներ եւ դասախոսութիւններ, զարդարել տեղեկագրեր եւայլն։ Այս խորհուրդը խումբին պատույ ատեւոնը եւ սկը կազմէ։ այս ժողովին որոշումները որոնք տեղական հանգամանք ունին, ինչպէս արշաւներ կազմակերպել սկառատի մը արարքներուն մասին վճիռ տալ եւայլն, պէտք է վաւերացուին տեղույն վարչութենէն։ Ակառատական խորհուրդի մէջ վէթօի իրաւունք ունի խմբապետը, որ կ'ստորագրէ բռուր հրանները և տեղեկագրերը, այս մասնաձիւղերուն մէջ ուր քննիչ խմբապետ գոյութիւն ունի, այս վերջինը պէտք է տեսագրէ (viser) վերոգրեալ թուղթերը։

գ. Ակառատական մօտիկ խումբեր կը կազմեն շրջան մը, այսպէս հին Պօլիսը որ կը պարունակէ առ այժմ Պալաթ, Գումգարու, Սամաթիա, Մագրդիւլ և Սանսթէֆանի մասնաձիւղերը կը կազմէ ուեկ շրջան, Բերան և Վասփորի Եւրաք, ափունքը որոնք ունին խասդիւղ Եւրանի, Պէշիկթաշ, Օրթագիւղ, Վոսփոր։ Պալթալիման մասնաձիւղերը կը կազմեն երկրորդ շրջան մը և Վորքորի ասիականափունքն ու իշխանաց կղզիները որոնց մէջ

կ'ինան Ակիւտար, Գատըգիւղ եւ Հայ Կղզի մասնաձիւղերը կ'ըլլան երկրորդ շրջան մը, Այս երեք շրջաններուն համար կեդրոնի յանձնախումբին կողմէ այցելու քննիչներ պիտի կարգութիւնը որոնց պիտի ըլլայ, այս վերլինները իրենց դիտողութիւնները պիտի կրնան ընել մասնագիտական երկու ըլլայ։ Խրապետներուն և անոնց բացականաց պարագային խումբերու խմբապետներուն, և առկէ դատ պիտի տան իրենց տեղեկագիրը կեդը։ Ոկ. Յանձնախումբին։

դ. Որոշուեցաւ բայրո մասնաձիւղէրէն ուղել այսօրուան իրական սկառատականներուն ցանկը, իրենց աստիճաններով, տարիքով եւ քանի տարուան սկառատ եւ հարկին քունի տարուան տասնապետ, ըլլալուն յիշատակութեամբ, նաև եթէ տեղի կայ, խրապետներու բաժանումակը։

ե. Յետ այսու, տասնապետի, փոխ-խմբապետի առտիճաններն ու պաշտօնները պիտի անջատուին։ Այսպէս սկառատ մը իր որոշ կարողութեանց համեմատ պիտի կը նայ տասնապետի, փոխ խմբապետի եւ խմբապետի անիմանները ստանալ, առ անց սակայն անպատճառ համարական պաշտօններու ունենալու, ասոնք պիտի նկատուին ան զաշտօն տասնապետ եւալն և ի հարկին միայն, երբ պաշտօններու մէջ պակաս յառաջ գայ և կամ ուրիշ տեղ մը պէտքը դգալի ը լաւ, պաշտօնի պիտի կոչուին։

Ասոնցմէ զատ սկառատական գիտեհքներ գործնականորէն սովորեցնել, զաժեցնել եւ կիրարկի տալու համար յանձնախումբ պիտի կազմակերպէ յաջորդական սկառատական ընդհ։ արշաւներ, Արշաւին նիւթը պիտի ըլլայ իփարտ բանակաների մը հասածել, իրավագույնիւր խումբ պիտի կազմէ բանակատեղի մը օրոշուած շրջանակի մը մէջ իր յարմար դատած տեղը։ պիտի քննուին բանակատեղիին դիրքը, վարաններու կանգնուցը, խոնանոցի և արտաքնոցի հաստատումը, պահանձներու բաշխումը, կրակ վառելու և կերակուր եփելու գործողութիւնը, ջուր հայթաթելու եւ կարմիր խաչի սպասարկութեան միջոցները, ինչպէս նաև բանակ տեղին հաւական թշնամիի մը յորմակման դէմ պաշտպանները համար ձեռք տանուած միջոցները, նկատի պիտի առնուի նաև սոյն գործողութեանց արագութիւնը և կանոնադրութիւնը ինչպէս եւ խումբին կարգապահութիւնը։

Ի դիմոց սկառատական յանձնախումբի
ԱՐԵՍԱ ՅԱԿԱՌԱՅՈՒՆ

Հ. Մ. Ը. Ակիւտարի, Հայ Կղզիի և Գատըգիւղի մասնաձիւղային ողիմպեկան խաղերը տեղի կունենան կիրակի 20 յունիս 920 կէս օրէ վերջ ժամը 3ին, սկիւտարի Հ. Մ. Ը. Ակարգարանին մէջ։

Սկառատ հայուհիներն ալ կը մասնակցին սոյն խաղերուն։

Հատ գեղեցիկ վայելք մը պիտի ըլլան սոյն խաղի հասարակութեան համար։

Մուտք 50 և 30 դր։

Հ. Մ. Ը. Ա. Վ. Վարչութիւն

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

* * *

Հ. Մ. Ը. Մ ի Աթլէթիկ Յանմախումբս իր յաջորդական գումարումներուն միջոցին տուած հետևեալ որոշումներուն մասին Հ. Մ. Ը. Մ. ի մասնամիւղերուն եւ նայ Մարմն. Միութիւններուն ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ.

1.—Ողիմպիական խաղերու իրք թուական որոշուած է Սեպ. 5ի կիրակի օրը, Մրցումները կ'սկսին ժամը 2ին.

2.—Ողիմպիականը պիտի բլայ ընդհ. հայկական Ողիմպիական, նախամեռնութեամբ Հ. Մ. Ը. Մ. ի կեզրու նական վարչութեան, իրք չափանիշ (recorid) պիտի նըկատուին անցնեալի ընդհ. հայկական Ողիմպիականներու մէջ շահուած չափանիշերն.

3.—Յանմախումբս կոչ կ'ընէ Հ. Մ. Ը. Մ ի թէ Պոլոյ թէ զաւարի եւ թէ արտասահմանի մասնամիւղերուն, ինչպէս նաև բոլոր հայ մարմնամարզական միութիւններուն որ պատրաստուին սոյն մրցումներուն, տրուած հրահանգներուն եւ տրամադրութիւններուն համամատ, Մրցումներուն տեսակը անփոփոխ կը մնայ.

4.—Մինչև Օգոստ 15 Հ. Մ. Ը ի բոլոր մասնամիւղերը, ինչպէս նաև նաև մարմնամարզական միութիւնները պարուին կատարել ներքին մրցումներ, ու րկայութեամբ Հ. Մ. Ը. Մ. ի աթլէթիկ յանմախումբի անդամներուն, Ամէն մասնամիւղ եւ մարմն միութիւն պարուին կեզրոնին ժամանակին իմացնել մշցման թուալանը եւ վայրը, Ընդհ. Ողիմպիականի մրցորդները այս փորձ-մրցումներէն ընտրուելուն պատճառաւ, առ անց կերունի յանմախումբի վաերացման, չափանիշերն որինաւոր չեն նկատուիր եւ մրցորդներուն ընդհ ողիմպիականներուն մասնակցելու իրաւունքը չի տրուիր.

5.—Խւրաբանչիր մարզիկ երեք մրցումներէ աւելիին չի կրնար մասնակցի.

6.—Խւրաբանչիր մարզիկ պէտք է յանմախումբս ներկայացնէ իր պատկանած միութեան բժիշկին կողմէ տրուած, մրցումներու մասնակցութեան առողջապահական վկայագիր մը.

7.—Կեղրունիս մատնամիւղերուն միացեալ փորձ-մրցումները չորս շրջանակներու բաժնուած են, որոնց թուականը կ'որոշեն շրջանակները կազմող մասնամիւղերը.

Ա. Շրջանակ. — Ասիսկան եղերքներու եւ Բրօքի Հ. Մ. Ը. Մ ի մասնամիւղերուն մրցումները տեղի կ'ունենան Խելիւտարի Հ. Մ. Ը. Մ. ի մարզավայրին մէջ.

Բ. Շրջանակ. — Վուփորի Հ. Մ. Ը. Մ. ի բոլոր մասնամիւղերը Աէպէքի Հ. Մ. Ը. Մ. ի մարզավայրին մէջ.

Գ. Շրջանակ. — Բերա Շիշի մասնամիւղ, իր սեփական մարզավայրին մէջ.

Դ. Շրջանակ. — Խասգիւղի, Պալաթի, Գում Գարուի, Եէնի զարուի, Սամաթիոյ, Մազրգիւղի եւ Սան-Սթէֆանոյի Հ. Մ. Ը. Մ ի մասնամիւղերը իրենց յարմար զատած մարզավայրին մէջ.

8.—Խւրաբանչիրը մրցորդ, առանց բացառութեան, պարտի կրել ներմակ տափատ եւ շապիկ, ինչպէս նաև պարտի

կուրծրին վրայ պէտք է կրէ Հ. Մ. Ը. Մ ի նշանակը, իր պատկանած մասնամիւղին սկզբնատառերով եւ կամ իր պատկանած մարմն. միութեան անունը եւ նշանակը՝ եթէ ունի.

9.—Հ. Մ. Ը. Մ. ի մասնամիւղերու եւ նայ մարմն, միութիւններու միջն տեղի ունենալիք սովորական 400 մէթր գրոշարշաէ զատ, մարզանը նայ մտաւոր եւ աշխատաւոր դասակարգին միջն եւս տարածելու եւ բացալերելու նպատակով յանձնականութեամբ յարմար զատած է այս տարի իրք յաւելուածական մրցում ունենալ առեւտրականներու, մտաւորականներու եւ արհեստաւորներու գրոշարշա մը, Յանմախումբս ներկայովս կոչ կ'ընէ առեւտրականներուն, ուկերիչներուն, կօշկակարներուն, խմբագիրներուն, տպարանական բանուոր երուն, ուսուցիչներուն եւ տարրեր հայ արհեստաւորներուն որ իշենցմէ 25 տարեկանէ զեր չորս արագավազ ներայացուցիչներ ընորելով, մինչեւ օգոս. 15 Հ. Մ. Ը. Մ. ի կեզրոնի աթլէթիկ յանմախումբս տեղեկացնեն, Խւրաբանչիր անդամ միայն 100 մէթր պիտի վազէ.

10. Մրցորդներու աւելորդ իշողումի տեղի չտալրւ համար, յանմախումբս զանազան մրցումներու մասնակցելու իրաւունք տուող նետեւեալ չափանիշերը որոշած է, թէեւ պահանջուած թիւով մրցորդ չտանելու պարագանին, լուագուն պահանջեր նկատի պիտի առնո ին.

1. Այժմ՝ բարձր թիւն ցառուկ'	1 45	մէթր
2 Կեցած	1 15	*
3. » երկայնն թիւն	2.73	*
4 Ոյժ առած	5.15	*
5. երեր բայլ » (Ազատ)	11.50	*
6. Ցողով բարձրութիւն	2.60	*
7 երկաթ նետել	10.20	*
8. Սկավառակ »	30.—	*
9. Քար	13.50	*
10. Նիզակ » (Ազատ)	38.—	*
11. 100 մէթր վազը	12 8/5	երկվ.
12. 1/4 մզոն	61 —	վայր'.
13. 1/2 »	2 վայրկ. 20 երկվ.	
14. 1500 մէթր	5 վայրկ.	
15. 3000 »	12 վայրկ. 50 երկվ.	

11.—Հեռաւոր վարերու միութիւնները իրենց մրցորդներուն անունները մեզ տեղեկացնելէ առաջ, պէտք է նկատի առնեն գիրոյիշեալ չափանիշերն, ու տեղույն պատահանատու Մարմն. դիւնէն վաւերացուած մարզիներու չափանիշերով մեզ իմացնեն իրենց ներկայացուցիչներուն անունները,

12.—12-14 տարեկան փոքրիններու արգելարշա (obstacle race) մը որոշած է, որուն մանրամասութիւնները նոյն օրը տեղույն վրայ պիտի բացատրուին, Խւրաբանչիր Մասնամիւղ կամ Մարմն. միութիւն էերկուէն աւելի մրցորդ չկրնար դրկել.

13.—Այս տարուան համար եւս որոշուած է լողալու ընդհ. մրցումներ կատարել, որոնց վայրը, թուականը եւ պայմանները ընդհուպ պիտի տեղեկագրուինտ.

14.—Հ. Մ. Ը. Մ. ի Արկրիկ Յանմախումբ

17 Յուլիս 1920